



Ici L'Alliance

Le Journal de L'Alliance Française de Santa Rosa
Language School and Cultural Center

a non-profit corporation, member of the Fédération of Alliances Françaises USA, Inc.

Volume 12 Issue 8

www.afsantarosa.org

October 2013

Tintin, l'ami des enfants de 4 ans à 104 ans



Conférence du Dr. Alexis Paradisoff-Melteff
le jeudi 24 octobre à 19 heures
au Recreation Center de Vista del Lago
3150 Lakeview Drive, Santa Rosa

La bande dessinée préférée des enfants européens de 4 ans à 104 ans est Tintin, du dessinateur et scénariste belge Hergé. Les aventures du jeune reporter intrépide, de son chien Milou et de leurs nombreux amis passionnent les lecteurs depuis 1929. Qu'ils cherchent un ami enlevé par les Incas ou qu'ils marchent sur la lune, leurs aventures

(continued on page 2)

Assemblée Générale 2013

Réunis à La Gare autour de joyeuses tables le mardi 17 septembre, les membres d'AFSR présents ont élu à l'unanimité les candidats dont les noms apparaissent en page 2 de ce bulletin, y compris les co-présidents Marina et Olivier Bertrand que nous tenons à féliciter. Après les élections Pascal Stricher, directeur de Santa Rosa French American Charter School, a fait un bel exposé sur cette école et ses liens potentiels avec AFSR.

Le mot des co-présidents

Bonjour à tous!

C'est un grand honneur que de pouvoir commencer notre présidence à vos côtés.

Nous avons pu parler avec bon nombre d'entre vous et il en ressort une envie commune de promouvoir encore plus l'Alliance Française de Santa Rosa, et ce, afin de toucher un public encore plus grand et diversifié.

Bien entendu nous continuerons à prendre soin de nos piliers, qui sont une base essentielle au sein de l'AFSR, qui ne serait rien sans eux!

(continued on page 2)

Causeries du jeudi

French conversation at 4pm at the Foyer
avec Daphne Smith & Marina Velichinsky



Causeries à Sebastopol

Lundi de 5-6pm chez Berkeley Malm
Tel: 823-3794

Causeries à Healdsburg

2e et 4e mercredi du mois
Please call 433-8074 for details

Déjeuner Mensuel de l'Alliance

Chloé's Company

C'est si bon!



Second Wednesday - October 9
Landmark Executive Center, 3883 Airway Dr.
Come Early (11:30) to avoid the rush.
Please call Christiane at 542-5411
by **Monday October 7** to confirm

Board of Directors

Honorary Members

Rosemary McElmurry
Ned Small

Co-Presidents

Marina and Olivier Bertrand

Vice-President -- Special Events

Marcelle Milochau

Treasurer

Daphne Smith

Communications

Barbara Snyder

Recording Secretary

David Brautman

Board members

Andrea Croft
Robert Dahlstet
Kathleen Devereaux
Mary Kay Pedersen
Anne Prah-Perochon
Marie-Amélie Richard
Barbara Wolf

Advisors

Jacqueline Lindenfeld
Suzie Shupe
Upi Struzak
Sophie Suberville

School Director

Lise Melin

Ici L'Alliance is published ten times a year by Alliance Française de Santa Rosa.

Send all correspondence regarding the newsletter, advertising, and the website to:

Alliance Française de Santa Rosa,
182 Farmers Lane, Suite 200
Santa Rosa, CA 95405-4761

info@afsantarosa.org

Tintin, continued from page 1

improbables et dangereuses sont toujours menées à bien. Découvrez ou redécouvrez le monde de Tintin!

Le conférencier "tintinologue", Alexis Paradisoff-Melteff, est un Parisien d'origine russe. Il détient un doctorat en Histoire russe et un autre en Religion comparée. Après plus de 40 ans d'enseignement à Moscou et à San Francisco (San Francisco State University) il est maintenant Professeur émérite en Sciences linguistiques du collège Pericles à Moscou. Sa devise: "Enseigner, c'est partager ses connaissances".

Soirée gratuite, avec légers rafraîchissements au début.

Le mot des co-présidents, continued from page 1

Afin de promouvoir une dynamique de partage entre générations, il sera bon de consolider l'Alliance par l'injection de nouveaux concepts, idées et thèmes pour que chacun trouve plaisir à faire partie de cette communauté francophone.

Nous remercions Jacqueline, présidente sortante, pour tout ce qu'elle a apporté au cours de ses 4 ans de présidence ainsi que le soutien offert, pour une belle transition entre présidents.

Merci à tous et à bientôt.

Olivier et Marina BERTRAND

Cercle littéraire

Le cercle littéraire d'AFSR se réunira à 4h. mardi, le 22 octobre au nouveau Foyer pour discuter Verre Cassé de l'auteur congolais Alain Mabanckou. Verre Cassé est le patriarche d'une bande de joyeux marginaux qui a l'habitude de se retrouver dans un bar congolais crasseux. Ivrogne, il raconte les aventures souvent cocasses des personnages truculents, et donne à voir un portrait de l'Afrique contemporaine.

David Brautman

Coin Ecole announces rate increase for group classes

As of November 4th 2013, we would like to announce a \$1.00 per hour increase in our tuition rate for group classes. Our rates remain very competitive, and some of the lowest in the AF Northern California network. Our rate is now \$15.00 per hour or \$30.00 per class.

Coin Ecole

We have moved!

Our new address: 182 Farmers Lane, Suite 200, Santa Rosa CA. 95405

Our phone # is the same: 707 543 8151

Please visit our webpage: www.afsantarosa.org/

AFSR is known as the best institution in Sonoma county for providing high quality French courses in a friendly, and relaxed atmosphere. Our curriculum is dynamic enough to provide instruction for total beginners as well as fluent speakers. Emphasis in all courses is on communication achieved through active student participation. All classes are conducted mostly in French, giving maximum exposure to practice the language. Small classes are standard to facilitate communication, and all our teachers have native speaker fluency. We always strive to meet the needs of our students, and do not hesitate to go beyond mere language instruction, to also cover the cultural and social aspects of French.

Lise Melin - lise@afsantarosa.org

Directrice de l'école

Schedule of Upcoming Classes, November 4 to December 20, 2013

DAY	TIME	CLASS	LEVELS
Monday	4:00 to 6:00	Cours à thème	Fluent
Monday	6:00 to 8:00	A1	Total beginners
Monday	6:30 to 8:30	Cours à thème	Fluent
Tuesday	6:00 to 8:00	A3	Early Beginners -- Very little French experience (approx. 18 weeks)
Tuesday	6:00 to 8:00	A2	Very early beginners (approx. 9 weeks only)
Wednesday	6:00 to 8:00	B2	Intermediate
Wednesday	6:00 to 8:00	C1	Advanced
Thursday	10:00 to 12:00	Conversation	Advanced / impromptu
Thursday	4:30 to 5:30	Parents and Tots	SRFACS
Thursday	6:00 to 8:00	A5	Beginners -- Students have had some formal instruction (approx. 36 weeks)
Thursday	6:00 to 8:00	Conversation	Advanced / impromptu

- ▶ Our group classes are \$15.00 / hour. Most classes are two hours per week.
- ▶ Our schedule is affected by enrollment and may change accordingly.
- ▶ We also offer private lessons: Tutoring is tailor-made to suit small groups or individuals.
- ▶ For more information, please contact the school Director: lise@afsantarosa.org

Alliance Française de Santa Rosa

French Language School
182 Farmers Lane, Suite 200
Santa Rosa, CA 95405-4761
Tel. (707) 543-8151
www.afsantarosa.org
info@afsantarosa.org



ADDRESS SERVICE REQUESTED

Christina Heinlein, who has been cleaning at the Foyer since November 2011, is looking for additional customers for house cleaning. Excellent references, reasonable rates. Please call her at (707) 703-7027 or send her an e-mail at <heinlein1972@gmail.com>

Is your membership renewal due? Check the date above your address label!

Please Check One: New member Renewal

Name _____ Date _____

Address _____

City _____ State _____ Zip _____

Phone _____ Email _____

How did you find about the Alliance? Relative Friend School Phone Book
 Other _____

I would like to volunteer: Yes No

Areas of interest Conversation Group Literary Group Classes Children's Activities
 Do not print my name in the list of New Members in *Ici L'Alliance*

Amount of enclosed check: _____

Mail to: Alliance Française de Santa Rosa, 182 Farmers Lane, Suite 200, Santa Rosa, CA 95405-4761

--- or pay by credit card ---

I hereby authorize the Alliance Française de Santa Rosa to charge the following credit card for the amount of \$ _____

I also authorize the Alliance Française de Santa Rosa to charge the same card for the same amount every year at time of renewal.

A receipt will be sent to you in the mail as proof of your payment.

Type: Visa MasterCard (American Express is not accepted)

Number: _____ Exp. Date: _____ Security Code _____

**Annual Fee
(12 month period)
Please circle your
membership level**

HS Student \$25

French Teacher \$30

Individual Member \$40

Family \$50

Friend of AFSR \$75

Sponsor \$100

Life Membership \$500

Additional Donations:

School Program \$ _____

Cultural Program \$ _____

Merci!

Gifts are tax deductible